

A1.21 В магазина за дрехи

Au magasin de vêtements

<https://app.colanguage.com/fr/bulgare/plan-de-cours/a1/21>



Плат — Материя <i>(tissu — matière)</i>	Отивам/Отима — Облекло <i>(aller/aller (verbe) — se rendre (pour acheter))</i>
Цвят — Оттенък на дрехата <i>(couleur — teinte du vêtement)</i>	Наличен/Налична — Има в магазина <i>(disponible/disponible (f) — en stock)</i>
Размер (номер) — Размер <i>(taille (numéro) — taille)</i>	Твърде малко/Твърде голямо — Подхожда/Неподходящ размер <i>(trop petit/trop grand — taille inadaptée)</i>
Връщам/Върна — Връщам дреха в магазина <i>(rendre/retourner — rendre un vêtement au magasin)</i>	Вземам/Вземам — Купувам (вземете това в мой размер) <i>(prendre/acheter — acheter (prenez ceci à ma taille))</i>
Огледало — За пробната и за проверка <i>(miroir — pour la cabine d'essayage et pour vérification)</i>	Колко струва? — Попитайте за цена <i>(Combien ça coûte ? — demander le prix)</i>
Пробна (кабинка) — Стая за обличане <i>(cabine d'essayage — pièce pour essayer)</i>	Отстъпка — Намаление <i>(remise — réduction)</i>
Дрехата (дреха) — Облекло <i>(vêtement — habit)</i>	Полица — Рафт/щендер за дрехи <i>(étagère — rayonnage/penderie pour vêtements)</i>

1.Exercices

1. Préparation à l'examen — en magasin (essayage) (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: пробни, цветове, палто, пробват, Може, панталони, дреха, размери, струва, ризи

Днес в големия магазин за дрехи „Мода плюс“ има намаление. На входа има лист: „Ново _____ за мъже и жени. Различни _____ и _____.“

До палтата има _____, _____ и малки поли. Под всяка _____ има етикет с цена.

В дъното на магазина има три _____ кабинки. Там клиентите _____ дрехите. Ако размерът не е добър, те питат продавач-консултант: „_____ ли по-малък размер?“ или „Може ли по-голям размер?“. Продавачът търси подходяща дреха и казва цената: „Това _____ 85 лева.“

Une journée au magasin « Mode Plus » est décrite. À l'entrée, il y a une pancarte : « Nouveau assortiment pour hommes et femmes. Couleurs variées et tailles différentes. » Sur la pancarte, on trouve des pantalons, des jupes et de petites robes polies. Tous les vêtements ont des étiquettes avec le prix.

Au fond du magasin, il y a trois cabines d'essayage. Les clientes essaient plusieurs vêtements. Si la taille ne convient pas, la vendeuse demande au conseiller-client : « Puis-je prendre une taille plus petite ? » ou « Puis-je prendre une taille plus grande ? ». Le vendeur apporte trois vêtements et annonce le prix : « Votre robe coûte 85 leva. »

1. Какви дрехи има в магазина „Мода плюс“? Опишете накратко.

2. Къде в магазина клиентите могат да пробват дрехите?

2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Извинете, имате ли | a. но цветът не ми харесва. |
| 2. Може ли по-голям размер | b. Искам да пробвам палтото. |
| 3. Къде е пробната кабинка? | c. на този панталон? |
| 4. Тези обувки са много удобни, | d. риза в син цвят? |
- 1-d:** Pouvez-vous, s'il vous plaît, m'expliquer cela en une phrase ? **2-c:** Peut-on raccourcir ce pantalon d'une taille ? **3-b:** Où sont les cabines d'essayage ? Je veux essayer cette jupe. **4-a:** Le tissu est très agréable au toucher, mais la couleur ne me plaît pas.

3. Choisissez la bonne solution

1. Аз _____ черно яке, вие имате ли такова в мой размер? (As-tu déjà mangé quelque chose, veux-tu prendre quelque chose dans ma boîte ?)
- a. търсиш b. търся c. търсят d. търсим
2. Извинете, вие _____ ли утре, за да пробвам тези панталони? (Dites-moi, avez-vous travaillé pour préparer les épreuves du baccalauréat ?)
- a. работите b. работя c. работиш d. работят
3. Тази блуза ми _____ тясна, имате ли по-голям размер? (Ma tante est gentille, veux-tu qu'elle vienne un peu chez toi ?)
- a. си b. съм c. са d. е
4. Може ли да _____ тази риза, защото не знам кой размер нося? (Peux-tu me prêter ta robe, car je n'ai pas assez d'autres vêtements ?)
- a. пробваме b. пробвам c. пробват d. пробваш

1. търся 2. работите 3. е 4. пробвам

4. Complétez les dialogues

a. Купуване на риза за работа

- Клиент:** Добър ден, търся бяла риза за работа. (Bonjour, je cherche un vêtement pour le travail.)
- Продавач-консултант:** 1._____ (Bonjour, quelle taille souhaitez-vous essayer ?)
- Клиент:** Мисля, че нося размер L, имате ли такава риза? (Peut-être que je fais du L. Avez-vous ce modèle en taille L ?)
- Продавач-консултант:** 2._____ (Oui, je l'ai. La longueur est de 48 centimètres. Voulez-vous que je vous l'apporte pour l'essayer ?)

b. Избор на палто за зимата

- Клиентка:** Извинете, това топло палто подходящо ли е за зима? (Excusez-moi, avez-vous ce pantalon en tissu extensible ?)
- Продавач:** 3._____ (Oui, il est extensible, il a une petite poche et une fermeture éclair.)
- Клиентка:** Имате ли го в по-малък размер и колко струва? (Avez-vous ce modèle en taille plus petite et avec une coupe plus ajustée ?)
- Продавач:** 4._____ (Oui, j'ai la taille S. Le prix est de 160 leva et je peux également ajuster la coupe si vous le souhaitez.)

1. Добър ден, какъв размер носите? 2. Да, имаме, струва 48 лева, искате ли да я пробвате? 3. Да, подходящо е, от вълна е, пише го на етикета. 4. Да, имаме S, цената е 160 лева, днес има малка отстъпка.

5. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Ти си в магазин за дрехи в мола. Искаш панталон за работа и не знаеш кой номер да вземеш. Попитай продавача за твоя размер. (Използвай: размерът, малък, голям)

Моят размер е _____

2. Ти си в малък магазин в квартала. Виждаш хубаво зимно палто, но не си сигурен дали е достатъчно топло. Помоли продавача да ти каже какво е палтото и за какво е подходящо. (Използвай: палтото, топло, зима)

Това палто е _____

3. Ти си в магазин и виждаш бяла риза за офиса. Харесва ти, но искаш да я пробваш преди да купиш. Помоли учтиво да я пробваш. (Използвай: пробвам, риза, може ли)

Може ли да _____

4. Ти си в по-скъп магазин в центъра. Харесваш едно сако за работа, но за теб цената е висока. Попитай учтиво за цената и за отстъпка. (Използвай: цената, отстъпка, скъпо)

Извинете, цената е _____

6. Écrivez 3 ou 4 phrases décrivant comment on essaie des vêtements dans un magasin et comment on indique sa taille.

Търся ... / Какъв размер носите? / Нося размер ... / Искам този модел, но в друг цвят. / Може ли по-малък / по-голям размер?
